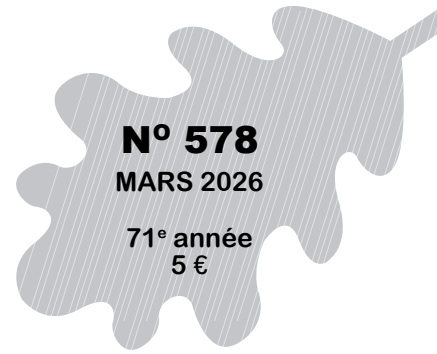


# Les feuilles du **CHÊNE**



Paroisse catholique Notre-Dame du Chêne de Viroflay

## Vers la lumière de Pâques



Pages 4-5

Du Gaillon oublié... à celui retrouvé

Page 6

Pâques :

le cœur de la foi chrétienne

Pages 10-11

La Veillée pascale

« Que la Terre voie s'en aller l'obscurité  
qui recouvrait le monde entier » (Hymne pascale de L'Exultet )



**COIFFURE MIXTE  
ELISABETH & PAULA**  
du lundi au samedi de 8h à 19h30  
01 30 24 04 64  
12, rue Gabriel Péri  
78220 Viroflay



**Vous souhaitez  
faire paraître  
une annonce  
publicitaire...**

Contactez Katia Lorrain  
06 21 63 90 40  
katia.lorrain@bayard-service.com




**Atelier d'ébénisterie**  
3-5 rue du Chanoine Boyer  
78000 Versailles  
Tél. 01 39 50 89 55




**A.M.M. RENOVATION M. Moreira**  
Peinture - Revêtement Sols et Murs  
Ravalement - Carrelage salle de bain - Cuisine  
Maçonnerie - Isolation et Terrassement - Pavage  
www.amm-renovation.fr - contact@amm-renovation.fr



113, av. du G<sup>al</sup> Leclerc - 78220 Viroflay  
Tél. 01 39 51 32 00 - 01 30 24 46 54  
Port. 06 11 01 33 53 - 06 03 44 37 63



**F.J.D.M. Electricité Générale**



Installation - Rénovation - Entretien  
Dépannage - Mise en sécurité  
Réseaux informatiques - Domotique

Bureau Versailles : 01 39 51 32 00  
Bureau Viroflay : 01 30 24 53 82

Filo : 06 64 44 52 49 - José : 06 18 45 44 04  
113, av. du G<sup>al</sup> Leclerc - 78220 Viroflay  
E-mail : contact@fjdm.fr - Site : www.fjdm.fr



**POMPES FUNEBRES MILLET**  
Pompes Funèbres - Marbrerie - Articles funéraires - Prévoyances Obsèques

**Tél. 09 52 01 07 18** *permanence 24h/24 - 7j/7*

36bis rue de Montreuil - 78000 VERSAILLES  
E-mail : pompes.funebres.millet@gmail.com



**ON VA S'ENTENDRE**




**VOTRE AUDIOPROTHÉSISTE À VIROFLAY,  
À VOTRE ÉCOUTE DU LUNDI AU VENDREDI**

Régis BOUCAÏ, audioprothésiste expérimenté, diplômé depuis plus de 12 ans, vous accueille le lundi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h ainsi que du mardi au vendredi de 9 h 30 à 18 h, afin de s'occuper avec passion de votre audition !

Savez-vous qu'une **bonne audition est la clé d'une vie équilibrée** et participe au bien vieillir, car elle **ralentit le déclin cognitif** ?  
Prenez soin de votre bien-être auditif. Offrez-vous ainsi qu'à vos proches le précieux cadeau de bien entendre !

**Prenez rendez-vous dès maintenant pour profiter d'un bilan auditif gratuit\*, ou si vous êtes déjà appareillé d'un entretien de vos aides auditives et d'une reprise gratuite de vos réglages.**

Centre agréé Sécurité sociale et mutuelles. Agréé 100 % Santé : une gamme d'aides auditives 100 % prises en charge. 1 mois d'essai gratuit (sur prescription médicale), Garantie 4 ans et suivi en illimité\*\*

106 Av. du Général-Leclerc, 78220 VIROFLAY  
01 30 70 00 35 - www.onvasentendre.fr

\* Bilan auditif non médical. \*\* Voir conditions en magasin.



## CARNET

Nous rendons grâce  
pour les baptêmes de  
Thais d'AMONVILLE  
Flore de BOUËT DU PORTAL  
Marie-Victoire BOELL  
Eugénie ORY  
Lucien, Victoire et Léon CHARON

Nous avons prié  
pour nos défunts  
Roger LE MASNE  
Micheline QUOINEAU  
Théodore GAGOSZ  
Liliane VALOR  
Jean-Luc MENNESSON  
Lucette ASSO  
Françoise CHIARASINI  
Pierre MORILLO  
Roger FOULON  
Fernand BONNEAU GERARD  
Pierre BACLET

## INFOS PAROISSIALES

## Horaires de l'accueil

28 rue Rieussec - Tél. 01 30 24 13 40  
les mardi, mercredi, vendredi et samedi  
de 9h30 à 12h et le jeudi de 17h à 19h

## Permanences des prêtres

Abbé Bruno Bettoli :  
le samedi de 9h30 à 10h45  
à Notre-Dame du Chêne

Abbé Fabrice Kodja :  
le vendredi de 17h45  
à 19h30 à Notre-Dame du Chêne

## SOLUTION DES MOTS CROISÉS

1 - CURANT 2 - AREU 3 - CITRON 4 - RUSE 5 - ARÔMES  
A - CACHA B - URI C - RÉTRO D - AURUM E - OSE F - TUNES

Les feuilles  
du CHÊNE

Une publication de la paroisse catholique  
Notre-Dame du Chêne de Viroflay  
[www.notredameduchene.fr](http://www.notredameduchene.fr)

Directeur de la publication : Luc Crepy  
• Rédacteur en chef : Bruno Bettoli - E-mail : [journaldcviroflay@gmail.com](mailto:journaldcviroflay@gmail.com)  
• Abonnement : 28, rue Rieussec - Viroflay - Tél. 01 30 24 13 40 - 25 €  
• Photos : Paroisse Notre-Dame du Chêne sauf mentions contraires.  
• Conception, réalisation et édition déléguée : Bayard Service  
23 rue Performance - Europarc BV4 - 59 650 Villeneuve-d'Ascq  
[www.bayard-service.com](http://www.bayard-service.com) - Régie publicitaire : Bayard Service - Tél. 03 20 13 36 60  
• secrétaire de rédaction : Bernard Le Fellic • Mise en page : Jean-Marc Volant  
• Responsable de fabrication : Mélanie Letourneau  
• Impression : Chevillon, 26 boulevard Kennedy - 89 100 Sens • Tirage : 6 600 ex.  
• N° ISSN : 2117-5225 • Reproduction interdite sans autorisation. Code support 20175.



! bayard  
SERVICE

Le billet  
de l'abbé

© Paroisse NDC

PRIONS  
POUR LES ÉLUS

Quand vous lirez mon éditorial, les élections municipales auront déjà eu lieu. Sans connaître leur résultat, je constate que je reconnais des paroissiens sur les deux listes, aux côtés d'autres Viroflaysiens. L'Église n'a pas de programme politique, seulement une doctrine sociale qui peut éclairer les chrétiens, mais aussi tous les hommes de bonne volonté. Cet aspect trop méconnu de l'enseignement de l'Église montre son estime pour la réalité politique et le service du bien commun (qui est autre chose que l'intérêt général, soit dit en passant) à quelque niveau que ce soit.

Le curé que je suis ne peut donc que se réjouir de voir l'intérêt et même l'engagement de plusieurs paroissiens. Si, après leur devoir d'état, beaucoup s'engagent pour la vie et la mission de la paroisse, il est essentiel que d'autres s'orientent vers la vie associative ou un engagement politique.

Voilà donc pour cette actualité que je ne connais pas encore à l'heure d'écrire ces lignes. En revanche, il est une autre actualité qui parle aussi d'élus. Il s'agit, pour Notre-Dame du Chêne, de quatre adultes qui ont demandé le baptême et s'y sont préparés. Appelés par notre évêque au début du carême, ils recevront le baptême, la confirmation et l'Eucharistie (la communion) à Pâques. Choisis par Dieu (d'où le terme d'élus), ils ont répondu à son appel. Bien d'autres le sont aussi et de plus en plus l'entendent. Dix autres cheminent déjà pour cela et nous sentons, comme partout en France, que bien d'autres y pensent sans avoir encore fait le pas de frapper à la porte de l'Église. Ils sont déjà dans ma prière.

# Du Gaillon oublié... à celui retrouvé

À Viroflay, sur la Rive gauche, on rencontre « Gaillon » un peu partout : une tour ancienne, un gymnase, une ferme, un château, un haras, un parc et une fontaine. Mais quelle est l'origine de ce mystérieux « Gaillon » ? Nous vous proposons de nous plonger dans le passé de Viroflay avec l'aide de *L'histoire de Viroflay en Yvelines (1975)* préfacé par Gérard Martin, du *Recueil de gazettes d'Hélène de Gisors (2008)*, de l'historien, Henri Lacoste, et de quelques découvertes plus récentes.

## Une Seigneurie à Viroflay

Une Seigneurie est un territoire avec un mélange de prestige, de contrôle social et, en milieu rural, d'une exploitation agricole, source de revenus. Le Seigneur y disposait d'une maison confortable et raffinée pour l'époque. Une Seigneurie était souvent fortifiée et composée de terres, symbolisant le pouvoir et concentrant les fonctions administratives, dont la collecte des impôts et la haute justice déléguée par le roi.

Au XIII<sup>e</sup> siècle, Viroflay n'était qu'un modeste hameau dépendant de la paroisse de Montreuil. Pierre Aimery en devint le premier Seigneur en 1493. Par sentence arbitrale du 4 avril 1519, rendue par l'évêque de Paris, il fut décidé, sur la demande de Pierre Aimery, que le curé de Montreuil célé-

brerait une messe dans la chapelle de Viroflay les dimanches et fêtes. L'église Saint-Eustache fut consacrée le 17 juin 1543, répondant aux demandes du Seigneur et de ses habitants.

## Quand « Gaillon » apparaît

Jean Aimery, Seigneur de Viroflay (1533-1561), épousa Anne de la Planche, dite Dame de Gaillon, native de Gaillon-sur-Montcient dans les Yvelines (Gaillon signifiant gué sur la rivière Montcient). L'estime et l'affection pour cette origine furent le point de départ de cette toponymie à Viroflay. Ce « Gaillon » apparaît en 1565 quand Anne de la Planche, devenue veuve, scinda l'héritage. Dès lors, deux maisons Seigneuriales vont coexister à Viroflay : la grande maison Seigneuriale,

dite aussi fief d'Aimery pour une partie, et la maison Gaillon pour l'autre partie. Dès lors, deux lignées de Seigneurs perdurèrent. Le fief d'Aimery garda le privilège de haute justice.

## Cartographie des lieux

Viroflay resta en coseigneurie de 1565 à 1672. Les habitations étaient alors groupées autour de Saint-Eustache. Les enceintes protégeaient les villageois contre les brigands (souvent d'anciens soldats convertis au pillage) surtout après les guerres de Religion et de la Fronde.

Un plan d'arpentage, consulté récemment aux archives nationales, révèle que la route du Pavé de Meudon reliant la piscine des Bertissettes et le Chêne de la Vierge, fut tracée après 1672, à travers l'ancienne propriété du fief d'Aimery. Le chancelier Le Tellier créa cette voie passant au sud de la Seigneurie Gaillon pour disposer d'une route plus large allant de son château de Chaville à Versailles, sans traverser Viroflay. En effet, l'axe que nous connaissons comme étant l'avenue du Général Leclerc était peu fréquenté car le pont entre Boulogne et Sèvres ne fut construit qu'en 1684.

La fontaine Gaillon fut érigée en 1675 lorsque Michel Le Tellier acquit le Parc aux vaches, l'actuel quartier du haras. Il fit clôturer cette acquisition, privant les habitants de leur seule source d'eau potable. Il s'engagea alors à installer une fontaine, dite fontaine Gaillon. Si l'eau ne manque pas à Viroflay, l'eau potable est rare et celui qui édifie une fontaine est considéré comme un bienfaiteur. La fontaine Gaillon, à mi-distance entre la mairie actuelle et Saint-Eustache, alimentait seule le village en eau potable. L'ensemble des lieux est bien identifié grâce à la superposition de l'ancien plan de 1723 au plan actuel.

## Nouvelles transitions avant la Révolution

La coseigneurie de Viroflay disparut en plusieurs étapes qui aboutirent, en 1672, à une cession de la plupart des





Carte postale ancienne datant de 1910.



Plan AD Noël 1832.

rien Henri Lacoste nous confirme qu'un nouveau château Gaillon la remplaça au XIX<sup>e</sup> siècle. Quant à la tour Gaillon, aujourd'hui disparue, l'origine Seigneuriale paraît peu probable.

Une autre ferme nommée Gaillon fut construite à la limite de Chaville au XIX<sup>e</sup> siècle. Elle apparaît sur les plans d'AD Noël de 1832 mais n'a pas de rapport avec la ferme d'origine, mitoyenne de la maison Gaillon.

La résidence Parc Gaillon de Viroflay, bâtie récemment autour du château Gaillon du XIX<sup>e</sup> siècle, situe parfaitement, pour le promeneur, la position de l'ancienne maison Seigneuriale Gaillon du XVII<sup>e</sup> siècle.

### Gaillon, une affaire de génération

Le toponyme « Gaillon » connu donc bien des péripéties dans le temps. Hérité d'un amour Seigneurial du XVI<sup>e</sup> siècle, il vint baptiser les constructions nouvelles des générations futures: ferme, tour, gymnase, haras, résidence. Du Gaillon du XVII<sup>e</sup> siècle, il ne reste que quelques murs qu'on pourra tenter de retrouver dans notre vieux village.

De ce Gaillon perdu, cet article ravivera, nous l'espérons, la mémoire retrouvée par nos historiens.

Gérard Bufort

terres par les Aimery à Michel le Tellier. La maison Gaillon, ainsi que les droits Seigneuriaux de Viroflay, furent échangés contre la Seigneurie de la Chevillonnière dans le Poitou. La famille Aimery ne conserva que l'ancienne maison Seigneuriale des Aimery (localisée autour du conservatoire). Michel Le Tellier, Seigneur de Chaville, était aussi celui de Viroflay. En 1695, quand Louis XIV acheta le parc de Chaville, pour son fils, à Élisabeth Turpin, veuve de Michel Le Tellier, Viroflay y était inclus. Jusqu'en 1779, on identifie différents occupants de la maison Gaillon. Mais ayant perdu son prestige Seigneurial, la maison, très mal

entretenu, fut vendue pour destruction avant la Révolution.

En mai 1785, Messire Théodore, comte d'Aimery, disparaissait et son fils, Louis François Marc Antoine d'Aimery, n'eut guère le temps de rester à Viroflay. À la Révolution, l'ex-seigneurie fut vendue comme bien national et le dernier membre de la famille Aimery quitta Viroflay.

### Gaillon retrouvé ?

Une carte postale de 1910 présente une tour « ancienne », située à l'emplacement de la maison Gaillon, datant du XVII<sup>e</sup>. Toutefois, sur un plan de 1820, la maison Gaillon a totalement disparu et l'histo-



La belle chancelière Élisabeth Turpin, femme de Michel Le Tellier



**Notre expert de l'accompagnement à domicile depuis 1993**



Aide au lever, toilette & coucher



Aide aux courses & repos



Aide à la vie sociale & compagnie 24h/24



Aide à l'entretien du cadre de vie

Besoin d'un accompagnement personnalisé ?  
CONTACTEZ-NOUS !  
09 82 36 84 17  
versailles@les-bienveillants.com  
15 rue de Montreuil 78000 Versailles



# Pâques : le cœur de la foi chrétienne

**Le long temps du carême, commencé il y a 40 jours au mercredi des Cendres, s'achève par la Semaine sainte, le temps le plus fort de l'année liturgique.**

La première célébration est celle du dimanche des Rameaux : Jésus est acclamé par la foule à son entrée à Jérusalem. Puis vient le Jeudi saint où l'on se remémore le repas de la Cène. Jésus, ayant réuni ses disciples, leur rappelle d'abord, par le lavement des pieds, que le service de l'autre est au cœur de son enseignement : « *Je vous ai lavé les pieds pour que vous aussi vous laviez les pieds les uns aux autres.* » Au cours de ce repas, Jésus s'offre lui-même en nourriture à ses disciples : « *Ceci est mon corps ; prenez et mangez, ceci est mon sang ; prenez et buvez ; faites ceci en mémoire de moi* » : c'est le moment de l'institution de l'eucharistie, qui, depuis plus de 2000 ans, ne cesse de réunir les chrétiens.

Vient ensuite le vendredi, jour de la Passion et de la Crucifixion : temps de la douleur et du silence où l'amour de

Dieu se révèle à l'Homme au moment de la plus profonde souffrance. Dans cette contemplation, nous sommes invités à redire, comme le centurion assistant à cette mort : « *Oui vraiment, celui-là est le Fils de Dieu !* »

Cette Semaine sainte s'achève dans la nuit du samedi au dimanche, par la Veillée pascale : célébration de la Résurrection de Jésus le Christ, le troisième jour après sa mort sur la Croix : manifestation de la victoire de la vie sur la mort, de la lumière sur les ténèbres et de la miséricorde de Dieu sur le péché du monde.

Commence alors le temps pascal : une quarantaine de jours d'abord où Jésus nous invite, comme il l'a fait avec ses disciples, à entrer peu à peu dans ce grand mystère de la Résurrection. Ce temps se conclut par le jeudi de l'Ascension, à partir de duquel il n'est plus fait état d'apparitions de Jésus. Mais

la véritable conclusion de ce temps pascal sera, dix jours plus tard, la fête de la Pentecôte, lorsque Dieu envoie aux hommes son Esprit saint. C'est le début de l'Église.

## Et les œufs de Pâques ?

C'est une coutume qui existait bien avant l'ère chrétienne. De nombreuses fêtes païennes célébraient la venue du printemps symbolisée par l'œuf qui porte le germe de vie.

Chez les chrétiens, cette coutume vient très probablement de l'interdiction faite par l'Église, jusqu'au XVII<sup>e</sup> siècle, de consommer des œufs pendant le carême, période de 40 jours qui précède Pâques. À Pâques, on pouvait enfin manger des œufs. Aujourd'hui, les enfants sont invités à chercher des œufs en chocolat après 40 jours de carême où chacun a fourni des efforts...

C'est aux chrétiens de dire à leur entourage la signification pascale de cette coutume : les œufs sont le symbole de la vie et le Christ est venu nous donner la vie !

DR - TRG

## DATES À RETENIR

### Avant d'entrer dans le temps pascal

Dernier jeudi de carême, le 26 mars à 20h30 à NDC.

Dimanche des Rameaux : les 28 et 29 mars messes aux horaires habituels.

Jeudi saint le 2 avril : messe à 20h30 à NDC ; Nuit d'adoration à la crypte de 21h45 à 8h30.

Vendredi saint le 3 avril : chemin de croix à 15h à NDC ; Office de la Passion à 20h30 à NDC.

### Pour fêter le temps pascal

Vigile pascale, samedi 4 avril à 21h30 à NDC.

Messes de Pâques, dimanche 5 avril à 9h30 et 11h à NDC (pas de messe à 18h30).

Messes de l'Ascension, jeudi 14 mai à 9h30 et 11h.

Messes de Pentecôte, samedi 23 mai et dimanche 24 mai aux horaires habituels.

### Pour louer dans la joie

Exultate, dimanches 29 mars et 31 mai à 17h à NDC.

Holy hour, samedis 11 avril et 8 mai à 18h à la crypte.

### Pour prier pour les couples

Veillée pour couples, les jeudis 16 avril et 28 mai à 20h45 à NDC.

### Pour (re)découvrir le cœur de la foi chrétienne

Parcours Venez et voyez, les lundis 4, 11 et 18 mai à 20h30 à Mamré.

## Les déjeuners du mardi, un moment convivial et chaleureux

Chaque mardi après la messe de 12h15, des personnes déjeunent ensemble en salle Saint-Michel (sous l'église) la plupart du temps avec l'un ou les deux prêtres de la paroisse. Sur un groupe WhatsApp, huit habitués s'organisent pour apporter à manger et pouvoir accueillir les personnes qui viennent de temps en temps partager le repas.

Tout le monde peut venir, certains apportent leur propre repas... Il y a des retraités, des personnes qui travaillent à Viroflay, des personnes en télétravail heureuses de rencontrer d'autres personnes en chair et en os. On fait connaissance, on se donne des nouvelles. Venez goûter à une ambiance chaleureuse qui accueille volontiers tous ceux de passage !

Dominique Ruppli

# Soirée œcuménique à l'occasion de la semaine de l'unité

Depuis 1908, les chrétiens du monde entier sont invités à prier ensemble pour l'unité de l'Église à travers des rencontres œcuméniques (\*) du 18 au 25 janvier. Chaque année, les textes sont choisis par une confession différente. C'est aussi l'occasion de découvrir d'autres lieux que celui dans lequel nous avons l'habitude de prier : temples, églises catholiques, églises orthodoxes...



Cette année à Viroflay, le 23 janvier, c'est le temple protestant qui nous accueillait. Les chrétiens présents ont médité sur le texte de la lettre de Paul aux Ephésiens (chapitre 4, versets 1 à 13). En petits groupes, ils ont pu partager ce qu'ils recevaient intérieurement de ce texte et ainsi, vivre une rencontre chaleureuse entre chrétiens de différentes confessions, sans clivage, dans la paix offerte par Dieu.

Faisant suite au rassemblement de Taizé des jeunes chrétiens européens en fin d'année, les chants choisis étaient issus essentiellement de Taizé. L'accompagnement des instrumentistes (deux catholiques et deux protestants) a été un beau symbole d'unité par la qualité

de l'harmonie et nous a permis d'être à l'unisson dès le début de la prière.

Guillemette Chevalier, paroissienne de Notre-Dame du Chêne, témoigne : « L'impression qui domine en moi, c'est la joie : joie de se découvrir ou de se retrouver entre frères chrétiens, tous enfants d'un même Père, joie de partager le trésor qu'est la Parole de l'Écriture, et de chanter notre espérance ensemble. Cette grande Bible ouverte sur l'autel m'a particulièrement frappée : Dieu s'y livre et nous invite à l'y rencontrer : parole de vie créatrice et restauratrice, lumière dans ma vie. Merci à l'Église protestante unie de Viroflay pour son chaleureux et musical accueil. Qu'il est bon de prier et d'échanger ensemble. »

Cette soirée a été l'occasion de se redire que nous avons « un seul Seigneur,

une seule foi, un seul baptême », nous sommes tous aimés de Dieu et appelés à « une seule espérance », à mettre nos dons reçus de Dieu au service de l'unité, qu'il nous faut « patience, humilité et douceur » pour avancer ensemble et « nous supporter les uns les autres dans l'amour. »

Cette soirée s'est terminée par un pot fraternel et beaucoup sont repartis avec le désir de renouveler ces moments de prière commune qui unifient les chrétiens.

**Dominique Ruppli**

\* L'œcuménisme est un mouvement interconfessionnel qui tend à promouvoir des actions communes entre les divers courants du christianisme, en dépit de leurs différences doctrinales, avec pour objectif l'unité visible des chrétiens.



Stéphanie Capron et son équipe vous accompagnent dans tous vos projets immobiliers.

**+500 avis**

de la part de nos clients



1er professionnel le plus remarqué dans votre secteur



**01 30 24 66 02**

Contactez-nous dès maintenant !

VENTE • LOCATION  
GESTION • VIAGER

#### Viroflay

27 rue Rieussec  
78220 Viroflay  
viroflay@innove-immo.com  
01 30 24 66 02

#### Versailles

44 rue du Maréchal Foch  
78000 Versailles  
versailles@innove-immo.com  
01 84 73 36 80

#### Le Chesnay-Rocquencourt

24 rue Pottier, 78150  
Le Chesnay-Rocquencourt  
lechesnay@innove-immo.com  
06 85 53 41 72

#### Paris

110 boulevard Brune  
75014 Paris  
paris14@innove-immo.com  
01 89 29 15 60

## Efforts de carême à Viroflay

**D**eux associations ont été retenues dans le cadre du carême de la paroisse. Comme d'habitude, une locale (Viroflay) et une plus lointaine (une paroisse des Missions étrangères de Paris à Madagascar). Pour les soutenir et remettre votre offrande, en une seule fois, vous trouverez des enveloppes blanches, sur les présentoirs au fond des églises, portant la mention : « NDC - Quête de carême », car il n'y aura pas de quête en sortie de messe.



### Maisons Saint-Joseph (Viroflay)

Le manifeste de l'association : « Les toits partagés au service de l'inclusion sociale des personnes extra+or-

dinaires ». L'association les Maisons Saint-Joseph a vu le jour en partant d'un constat simple : les familles de jeunes adultes handicapés mentaux sont confrontées à un manque criant de structures permettant d'accueillir et de faciliter l'autonomie de leurs enfants. L'association a pour objectif de leur apporter un soutien à travers la création et la gestion d'un habitat partagé, alliant une atmosphère familiale et un lieu de vie inclus dans la cité.

La première maison, qui a vu le jour en 2007 à Versailles, peut accueillir jusqu'à sept adultes colocataires. Forte de son expérience réussie, une deuxième maison a été ouverte en 2017 à Viroflay suivant le même modèle ! Vous pouvez d'ailleurs croiser ses résidents régulièrement dans la ville et à la paroisse !

### Missions étrangères de Paris : paroisse de Namorona (Madagascar)

Dans le jeune diocèse de Mananjary, fondé en 1968, le père Édouard Thomé œuvre à Namorona auprès de l'ethnie Antemoro. Au cœur de cette mission, le père Édouard accompagne



une école qui accueille les enfants de la petite maternelle jusqu'à la 3<sup>e</sup>. Deux projets concrets de cette paroisse sont soumis à votre générosité.

Le premier est la lutte contre la chaleur : les salles de classe sont couvertes de toits en tôle. Sous le soleil tropical, la température intérieure devient vite insupportable, empêchant toute concentration. Repeindre les toitures en blanc est donc une nécessité. Le besoin : cinq seaux de peinture de 20 litres au coût de 42 € par seau (incluant le transport complexe en bateau), soit 210 € au total.

Le second, offrir l'accès à l'eau potable : un devis a été établi pour l'installation d'une citerne de 1 000 litres, permettant de sécuriser l'approvisionnement en eau potable de l'établissement. Le coût : 650 € (achat et installation).

## Les servants de messe en retraite à Montligeon

**31** jeunes servants de messe de Notre-Dame du Chêne, accompagnés par cinq papas motivés, se sont rendus au sanctuaire Notre-Dame de Montligeon (Orne) les 10 et 11 janvier derniers.

Au cours de ce week-end, les garçons ont pu découvrir ce sanctuaire situé dans la belle campagne du Perche, créé à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle par l'abbé Paul Buguet pour prier pour les défunts et les âmes du purgatoire. Ils ont visité la basilique, rencontré des prêtres et participé aux offices proposés par la communauté Saint-Martin à qui est confié le sanctuaire.

Le beau temps a également permis aux garçons de se défouler lors de grandes parties de foot et de bons moments de jeux. Un week-end plein de sourires et de découvertes !



# Laure de Belinay, le « service invisible »

**Laure s'occupe depuis plusieurs années de la sacristie. Elle est ce qu'on appelle une bénévoles de l'ombre. Un « service invisible » mais si indispensable...**

## *Laure, quelle est ton histoire familiale ?*

Je suis issue d'une famille traditionnelle de dix enfants (7 garçons et 3 filles). Mes parents avaient encore les idées de leur propre éducation : seuls les garçons comptaient. Ils étaient des petites merveilles et faisaient des études. Les jeunes filles se taisaient, devaient se marier et ne pas faire d'études. J'ai entrepris une formation d'infirmière sans leur demander leur avis. Heureusement ma grand-mère était très ouverte au monde et large d'esprit avec la jeunesse. Je pouvais discuter avec elle. Son affection et sa disponibilité me faisaient beaucoup de bien. Elle m'a beaucoup appris, de nombreuses petites choses pour mener sa vie au mieux. Heureusement, aujourd'hui, on ne traite plus les enfants comme ça. Garçons et filles ont accès à la même éducation !

Je peux dire que j'ai eu des moments douloureux dans ma vie, mais j'ai travaillé comme infirmière après mon mariage quand les enfants étaient à l'école. C'était important pour moi, pour être une personne.

## *Tu rends de nombreux « petits » services invisibles dans la paroisse, peux-tu nous en parler ?*

C'est difficile d'en parler dans une interview, ce n'est pas la peine. J'aime rendre service sans que ça se sache.

## *Tout le monde ne connaît pas les rouages invisibles qui font qu'une paroisse fonctionne. Peux-tu tout de même nous expliquer ce que tu fais et l'importance que cela a pour toi ?*

Aujourd'hui, à l'oratoire de Mamré, je prépare la sacristie pour la messe du lundi, et le jeudi, un peu de ménage pour que tout soit propre et rangé



après les trois jours d'adoration du Saint-Sacrement. Je m'occupe de la sacristie à Saint-Eustache, le vendredi, et pendant les vacances, je remplace ceux qui partent. Je lave aussi les petits linges d'autel, les nappes et, de temps en temps, les aubes des prêtres quand elles passent du blanc au gris... Je raccommode parfois une soutane qui n'a pas aimé la bicyclette ou qui a eu de nombreuses années de service.



**Savoir  
que ça rend service  
me fait exister.**

Pour moi, c'est très important que tout soit beau et propre pour célébrer le Christ. Je suis même très (trop?) perfectionniste ! Je me mets la pression pour que tout soit parfait. Je cuisine aussi pour les déjeuners du mardi, quelques paniers du curé et parfois pour Hiver Solidaire.

## MINI-BIO

### DE LAURE DE BELINAY

88 ans,  
Veuve  
6 enfants, 17 petits-enfants  
et 1 arrière-petit-enfant,  
Infirmière libérale à la retraite,  
Habite à Viroflay depuis 57 ans

Aujourd'hui, je ne fais plus grand-chose car physiquement, j'ai du mal à marcher, à porter des choses lourdes, mais ça me manque tellement ! Savoir que ça rend service me fait exister. On peut se sentir très seule quand on se sent inutile.

## *Que nous partagerais-tu sur ta vie spirituelle ?*

J'ai été baptisée et confirmée ; de toute façon, de mon temps et dans mon milieu, c'était inenvisageable de faire autrement ! J'ai complètement décroché quand ma vie a été difficile. J'ai rejoint la paroisse de Notre-Dame du Chêne il y a neuf ans. Je suis revenue grâce à deux homélies sur le sacrement de réconciliation, une à la radio, l'autre à Saint-Eustache. Je cherche à approfondir ma foi et à combler ce grand « trou » dans ma vie spirituelle. J'ai suivi quelques formations, dont une passionnante sur la liturgie des Heures avec notamment Marie-Noëlle Thabut. Comme certains participants habitaient loin, nous les avons accueillis chez nous et cela a créé du lien.

Je cherche encore le Christ. Je sais qu'Il est là dans l'eucharistie, mais je ne peux pas m'empêcher de douter encore... La prière est indispensable pour être en sa présence. Je participe à beaucoup de moments de prière communautaire. La présence du Christ reste mystérieuse, c'est parfois difficile. Je m'accroche ! Il ne faut pas laisser tomber !

**Propos recueillis par  
Dominique Ruppli**

# La Veillée pascale

**Dans la nuit du 4 au 5 avril prochains, les chrétiens célébreront la Résurrection du Christ. La Veillée pascale, office qui se déroule dans la nuit du samedi au dimanche de Pâques, est un moment majeur de l'année liturgique.**

La liturgie solennelle de cette veillée est remarquable par sa richesse symbolique qui rappelle aux fidèles l'histoire du salut, parlant de la Genèse et de l'Alliance, du sens de la Passion et surtout celui de la Résurrection de Jésus. Regardons particulièrement comment y est utilisée la symbolique du feu et de la lumière.

La célébration commence à la porte de l'église par la bénédiction du feu nouveau. Un grand brasier est allumé. Les fidèles sont invités à se regrouper autour de lui, en formant un large cercle. L'assemblée prend le temps de contempler les flammes alors qu'on se rappelle quelques passages de la Bible.

## Feu, puissance de mort

Nous le savons bien, le feu peut se déchaîner et tout détruire : dramatiques accidents et catastrophes naturelles nous le rappellent souvent. Dans la Bible, sa puissance est souvent assimilée à la colère de Dieu.

Dans certains Psaumes, il tombe sur l'ennemi : « *Comme un feu dévore une forêt (...) poursuis-les de ta bourrasque, par ton ouragan, remplis-les d'épouvante* » (Psaumes 82). Ou encore dans les livres des prophètes, Ézéchiël,

Zacharie ou Jérémie, qui sont chargés, en réponse souvent à la méchanceté ou à l'infidélité des hommes, d'annoncer des fléaux auxquels rien ne résistera : « *La terre a été brûlée. Et le peuple est comme la proie du feu.* » (Isaïe 9, 17-18).

## Feu, puissance de vie

La Bible nous propose néanmoins d'autres passages où le feu prend un tout autre visage. Par exemple, l'épisode du buisson-ardent. Moïse, qui garde son troupeau, aperçoit un buisson brûlant mais « *sans se consumer* » (Exode 3, 3) : il va faire un détour pour examiner ce phénomène, et ce feu qui ne détruit pas (justement, il ne se consume pas) sera, pour lui, une révélation de la présence de Dieu avec lequel il entrera en dialogue.

**La célébration commence à la porte de l'église par la bénédiction du feu nouveau.**

Autre réminiscence, celle du peuple d'Israël sorti de l'esclavage d'Égypte et traversant le désert où il est guidé par une « *colonne de feu* » (Exode 13, 20-22). Ou encore Jean-Baptiste qui parle de Jésus comme celui qui « *baptisera dans l'Esprit saint et le feu* » (Luc 3,16). Jésus lui-même, indiquant le pouvoir transformateur du feu, proclame : « *Je suis venu jeter un feu sur la terre et comme je voudrais qu'il soit déjà allumé!* » (Luc 12,49).

## Le cierge pascal

À ce feu nouveau, on va alors allumer le cierge pascal : une flamme neuve



© Chris / Corinne Mercier

s'allume dans la nuit, signe de la Résurrection du Christ. À ce cierge, porté en procession dans l'église encore plongée dans l'obscurité, chaque fidèle allumera un cierge, à celui de son voisin avant de partager le feu à son tour, symbolisant ainsi la lumière qui se répand peu à peu en dissolvant les ténèbres pour nous conduire vers la lumière de Dieu.

Sur le cierge, sont gravées les lettres grecques Alpha et Oméga, signifiant que le Christ est commencement (Alpha) et achèvement (Oméga) de toute création, ainsi que le millésime de l'année. Il sera allumé près de l'autel pendant les cinquante jours qui suivent Pâques.

C'est également à lui que, à chaque baptême, le célébrant allumera le cierge remis aux nouveaux baptisés (ou aux parrains et aux marraines), invitant ces derniers à rayonner de la lumière du Christ, au travers du témoignage de sa vie.

C'est enfin à lui qu'aux obsèques, des cierges seront allumés puis placés auprès du cercueil pour symboliser la foi chrétienne d'une vie après la mort à la suite du Christ ressuscité, notre Sauveur, qui a dit : « *J'attirerai tous les hommes à moi* » (Jean 12 v. 32).

T.-R. G.

**S.A.S.  
SEG MALHERBE**  
Agencement neuf et ancien  
Dépannage - Contrôle d'accès  
Recharge véhicule électrique

**Electricité  
Générale**

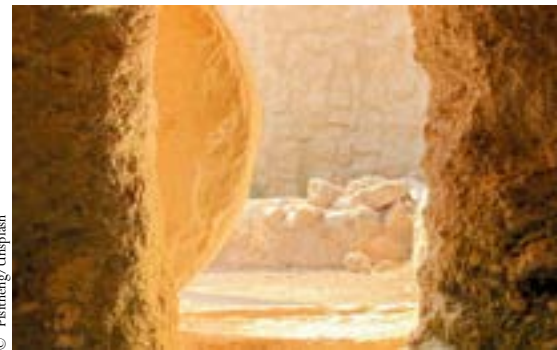
16, avenue de la pépinière - 78220 VIROFLAY  
Tél.: 01 30 24 00 11 - Port.: 06 07 44 37 19  
Email: seg-malherbe@wanadoo.fr

**ÉCOLE PRIVÉE  
SAINT FRANÇOIS D'ASSISE**  
Appartenant à l'enseignement catholique diocésain  
sous contrat d'association  
De la petite section au CM2  
du lundi au vendredi. Fermée le mercredi.

6, rue Hippolyte Mazé - 78220 VIROFLAY - Tél.: 01 30 24 52 21 - www.ecole-sfa-viroflay.fr

Merci aux annonceurs !

# Pâques: « Je crois à la Résurrection de la chair, à la vie éternelle »



© Pixtango/Unsplash

**P**ar Pline Le Jeune, gouverneur romain au début du II<sup>e</sup> siècle, nous savons que les chrétiens se réunissaient pour célébrer le Christ le 1<sup>er</sup> jour de la semaine, jour de la Résurrection. Les juifs célébraient (encore aujourd'hui) le 7<sup>e</sup> jour le Sabbat, ce jour où, dans le récit mythologique de la création, Dieu se repose et contemple la création. Toutefois, les chrétiens voient dans la Résurrection du Christ une nouvelle « création » et célèbrent ce jour, 1<sup>er</sup> jour de la semaine.

Cette Résurrection, l'apôtre Paul en fait le centre de la foi chrétienne (1<sup>er</sup> Corinthiens, ch15): « Avant tout, je vous ai transmis ceci, que j'ai moi-même reçu: le Christ est mort pour nos péchés conformément aux Écritures, et il fut mis au tombeau; il est ressuscité le troisième jour conformément aux Écritures... ». Paul insiste alors en ajoutant: « Et si le Christ n'est pas ressuscité, notre proclamation est sans contenu, votre foi aussi est sans contenu; ... Mais non! Le Christ est ressuscité d'entre les morts, lui, premier ressuscité parmi ceux qui se sont endormis... » (ici endormis veut dire morts).

Il ajoute ceci, du Christ ressuscité: « Et en tout dernier lieu, il est même apparu à l'avorton que je suis. » Il s'agit du plus ancien témoignage du Christ ressuscité (vers 55 après J.-C.) et d'ailleurs, du seul témoignage direct d'un « voyant », même s'il n'en donne aucun détail. En

revanche, il ne parle pas de Noël, sauf pour dire que Jésus est né comme l'un d'entre nous.

Pour les Grecs, la Résurrection des corps est absurde; l'âme est peut-être immortelle, mais le corps disparaît. Pour les juifs sadducéens, c'est un peu pareil avec leur blague de la femme aux sept maris successifs: « A la Résurrection, duquel sera-t-elle la femme? » (cf. Luc, ch 20, 27-38).

Les juifs pharisiens ont développé une foi en la Résurrection qu'ils ont du mal à formuler. Jésus se rapproche d'eux et apporte cette réponse: « Ceux qui ont été jugés dignes d'avoir part au monde à venir et à la Résurrection d'entre les morts ne prennent ni femme ni mari, car ils ne peuvent plus mourir: ils sont semblables aux anges, ils sont enfants de Dieu et enfants de la Résurrection » (Luc ch 20, 35-36).

## Une nouvelle création

En fait, Jésus dit surtout de la Résurrection ce qu'elle n'est pas: ni réincarnation ni réanimation. Le premier ressuscité, c'est Jésus lui-même qui, à la fois, est un vivant et est tout autre. Il se laisse toucher, il mange (cf. Luc 24, 39-43) et en même temps, il n'est pas reconnu du premier coup: c'est lui et il est tout autre. La Résurrection signifie que notre être de « Fils de Dieu » est, au-delà de notre corps, appelé à rejoindre les « anges », c'est-à-dire ceux qui vivent dans l'intimité de Dieu.

Comment, alors, sera cette Résurrection? Nous n'avons pas à nous en soucier, mais à croire et faire confiance (\*). Dans une vision saisissante, texte autrefois lu à la veillée pascale, le prophète Ézéchiel l'évoque (ou en tout cas, sa vision a été réinterprétée ainsi par les chrétiens): lisez dans la Bible: Ézéchiel, ch 37, 1-14. La Résurrection, (en langage biblique, on trouve le verbe « se relever ») est donc une nouvelle création. Telle est la foi des chrétiens que nous célébrons à Pâques, et le feu pascal est le signe de cette nouvelle vie en Dieu qui nous attend.

**D.R.**

(\* Ne pas oublier que le mot foi, « fides » en latin, signifie aussi « confiance ».

## LE SACREMENT DE L'ORDRE

L'Ordre est le sacrement par lequel la mission confiée par le Christ à ses Apôtres continue d'être exercée dans l'Église jusqu'à la fin des temps: c'est donc le sacrement du ministère apostolique. Il est conféré par un évêque: par l'imposition des mains, suivie d'une prière solennelle de consécration demandant à Dieu d'accorder au prêtre les grâces nécessaires à son ministère, pour être tout entier au service des baptisés en les enseignant, les conduisant et en leur donnant les sacrements.

Nettoyage industriel  
Entretien des locaux  
Résidences immeubles  
débaras, métallisation  
des sols, etc...

**REIS**

Création  
et entretien  
Parcs et Jardins  
Abattage  
et Elagage

132, av. du Général Leclerc  
78220 Viroflay  
Tél. : 01 39 02 03 76  
E-mail : reis.groupe@orange.fr

**Être édité ? Réalisez votre rêve !**

bayard

Spécialistes de l'édition déléguée à compte d'auteur, nous vous accompagnons pour créer votre livre papier ou numérique !

Découvrez nos réalisations :  
→ [editions.bayard-service.com](http://editions.bayard-service.com)

→ 0 800 003 350 service et appel gratuits

RECETTE DE PRINTEMPS

La très fine tarte de Claire

Ingrédients pour 6 personnes

- 1 citron jaune non-traité
- 80 g de sucre vanillé
- 100 g de beurre
- 1 œuf
- 1 rouleau de pâte sablée



Réalisation

- Préchauffez votre four à 220° C, ventilé;
- Râpez toute la surface de la peau du citron, afin de récupérer le seul zeste;
- Dans un saladier, mélangez au fouet le sucre et le zeste pour bien répartir;
- Pressez le citron pour recueillir son jus. Réservez.
- Faites fondre le beurre;
- Versez-le dans le sucre citronné, ajoutez le jus de citron et l'œuf entier en mélangeant bien. La préparation est plutôt liquide: c'est normal! Réservez.
- Déroulez la pâte et placez-la, avec sa feuille de papier cuisson, dans le moule à tarte. Avec une fourchette, piquez la pâte sur toute sa surface, sans oublier les rebords.
- Versez la préparation dans le moule;
- Baissez votre four à 200° C, enfournez et laissez cuire votre tarte une vingtaine de minutes. Elle est parfaite lorsque le dessus caramélise et commence à brunir.

LIVRE

Les silences des pères, de Rachid Benzine, 2023, Seuil.

Rompres un silence assourdissant dans lequel son père s'est enfermé durant de longues années est la quête dans laquelle se lance, après le décès de ce dernier, le narrateur de ce court et émouvant roman de Rachid Benzine. Le fils a pris ses distances avec son milieu populaire et coupé les ponts avec sa famille originaire du Maroc. Devenu concertiste international, il va découvrir, grâce à de vieilles cassettes audios, l'histoire de son père arrivé en France en 1965. Guidé par ces enregistrements, il entame un tour de France, des mines du Nord aux maraîchages du Gard en passant par les usines d'Aubervilliers et de Besançon, à la recherche des témoins de la vie et des engagements de celui qui par pudeur s'est enfermé dans le silence, gardant pour lui la souffrance des drames vécus, à commencer par celui de l'exil.



MOTS CROISÉS

DE L'ABBÉ BRUNO BETTOLI

	A	B	C	D	E	F
1						
2					■	
3						
4		■				
5						

Horizontalement: 1. Nettoyant. - 2. Balbutié.

- 3. Agrume. - 4. Fourberie. - 5. Parfums.

Verticalement A. Tut. - B. Quatrième en Suisse. - C. Vintage. - D. Liqueur à l'orange.

- E. Agis audacieusement. - F. Blé.

Solutions du jeu en page 3.

Adieu à Roger Le Masne

C'est une figure de Viroflay qui nous a quittés ce 21 janvier. Né à Paris en 1923, installé depuis 1959 à Viroflay avec son épouse Monique, ils y avaient participé à de nombreuses activités, notamment sur la paroisse catholique.

De formation scientifique, Roger se passionnait pour une multitude de domaines, des mathématiques à la musique, sans oublier l'histoire et même la théologie pour laquelle il s'était enflammé aux côtés de son ami, l'abbé Jean Carmignac, puis au sein de l'association qu'il avait fondée pour en faire connaître les intuitions. Passionné de musique grégorienne, Roger avait longtemps porté la direction de la chorale, animant la messe du dimanche matin à Saint-Eustache. Et avec Monique, ils furent la cheville ouvrière du journal paroissial pendant de très nombreuses années.

L'actuelle équipe de rédaction tenait tout particulièrement à lui rendre cet hommage.

Abonnez-vous! Réabonnez-vous!

En ligne sur [www.notredameduchene.fr/produit/journal-les-feuilles-du-chene/](http://www.notredameduchene.fr/produit/journal-les-feuilles-du-chene/)

Ou par chèque à l'ordre de: « Journal Les feuilles du Chêne » à envoyer à: Journal « Les feuilles du Chêne »  
Abonnement annuel - 28 rue Rieussec - 78220 Viroflay

Nom et prénom: .....

Adresse: .....

Tél.:.....

E-mail:.....

- S'abonne ou se réabonne et accepte que ses coordonnées soient utilisées pour des opérations d'information ou de communication de la paroisse ou du diocèse.
- Abonnement: 25€
- Soutien ou par courrier: 50€ ● Bienfaiteur: 100€





# ALBON

Entreprise de rénovation

Electricité - Peinture

Plomberie - Maçonnerie

Carrelage

albon78.fr

01 30 24 05 38

27, Av du Général Leclerc

78220 Viroflay

06 60 42 94 27

sas.albon@gmail.com